



Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 2019
(OR. en)

13823/19

Διοργανικός φάκελος:
2012/0006(NLE)

AVIATION 239
RELEX 1009
COEST 259
NIS 15
OC 14

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Θέμα:	Τροποποιημένη πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας κοινού αεροπορικού χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου – Αίτημα του Συμβουλίου για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Η ανωτέρω συμφωνία είναι το αποτέλεσμα της εντολής, την οποία ανέθεσε το Συμβούλιο στην Επιτροπή στις 16 Ιουνίου 2011, να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τη Δημοκρατία της Μολδαβίας για μια συνολική συμφωνία περί αεροπορικών μεταφορών.
2. Στις 27 Ιανουαρίου 2012, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τις προτάσεις της για αποφάσεις του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας και για τη σύναψή της.
3. Η συμφωνία υπογράφηκε στις 26 Ιουνίου 2012. Η απόφαση σχετικά με την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, μαζί με το κείμενο της συμφωνίας, δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 20 Οκτωβρίου 2012¹.

¹ EE L 292 της 20.10.2012, σ. 1-2.

4. Η διαδικασία κύρωσης ολοκληρώθηκε από όλα τα κράτη μέλη στις 5 Φεβρουαρίου 2019, εξαιρουμένης της Δημοκρατίας της Κροατίας· ωστόσο, η Δημοκρατία της Κροατίας πρόκειται να προσχωρήσει στη συμφωνία σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην πράξη προσχώρησης που έχει προσαρτηθεί στη Συνθήκη Προσχώρησης της 5ης Δεκεμβρίου 2011.
5. Στις 5 Νοεμβρίου 2019, η Επιτροπή υπέβαλε τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας, προκειμένου ιδίως να ληφθεί υπόψη η έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας και η απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου της 28ης Απριλίου 2015 στην υπόθεση C-28/12.
6. Η Ομάδα «Αεροπορικές μεταφορές» συζήτησε την τροποποιημένη πρόταση και κατέληξε σε συμφωνία επ' αυτής κατά τη συνεδρίασή της στις 14 Νοεμβρίου 2019.
7. Μετά τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σε επίπεδο ομάδας, το κείμενο της τροποποιημένης απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη αναθεωρήθηκε από τις υπηρεσίες γλωσσομαθών νομικών του Συμβουλίου.
8. Για την προετοιμασία της σύναψης της συμφωνίας, καλείται η EMA να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να αποφασίσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη, ως έχει στο έγγραφο 14205/19 των γλωσσομαθών νομικών, καθώς και το κείμενο της συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 8185/12 των γλωσσομαθών νομικών.
